Экономический и Социальный Совет

Distr.: General
19 August 2015

Сессия 2015 года
Пункт 19 *a* повестки дня

Резолюция, принятая Экономическим и Социальным Советом 10 июня 2015 года

[*по рекомендации Комиссии по положению женщин (E/2015/27)*]

2015/13. Положение палестинских женщин и оказание им помощи

Экономический и Социальный Совет,

с удовлетворением рассмотрев доклад Генерального секретаря[1],

ссылаясь на Найробийские перспективные стратегии в области улучшения положения женщин[2], в частности на пункт 260, касающийся палестинских женщин и детей, Пекинскую платформу действий, принятую на четвертой Всемирной конференции по положению женщин[3], и решения двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи под названием «Женщины в 2000 году: равенство между мужчинами и женщинами, развитие и мир в XXI веке»[4],

ссылаясь также на свою резолюцию 2014/1 от 12 июня 2014 года и другие соответствующие резолюции Организации Объединенных Наций, включая резолюцию 57/337 Генеральной Ассамблеи от 3 июля 2003 года о предотвращении вооруженных конфликтов и резолюции Совета Безопасности 1325 (2000) от 31 октября 2000 года и 2122 (2013) от 18 октября 2013 года о женщинах и мире и безопасности,

ссылаясь далее на Декларацию об искоренении насилия в отношении женщин[5] в той ее части, которая касается защиты гражданского населения,

ссылаясь на Международный пакт о гражданских и политических правах[6], Международный пакт об экономических, социальных и культурных

---

[1] E/CN.6/2015/5.

[2] *Доклад Всемирной конференции для обзора и оценки достижений Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций: равенство, развитие и мир, Найроби, 15–26 июля 1985 года* (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.85.IV.10), глава I, раздел A.

[3] *Доклад четвертой Всемирной конференции по положению женщин, Пекин, 4–15 сентября 1995 года* (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.96.IV.13), глава I, резолюция 1, приложение II.

[4] Резолюции Генеральной Ассамблеи S-23/2, приложение, и S-23/3, приложение.

[5] Резолюция 48/104 Генеральной Ассамблеи.

[6] См. резолюцию 2200 A (XXI) Генеральной Ассамблеи, приложение.

Просьба отправить на вторичную переработку

правах[6] и Конвенцию о правах ребенка[7] и подтверждая, что эти документы по правам человека должны соблюдаться на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим,

ссылаясь также на соответствующие резолюции Совета по правам человека,

принимая к сведению недавнее присоединение Государства Палестина к некоторым договорам по правам человека и основным договорам по гуманитарному праву,

выражая глубокую обеспокоенность в связи с тяжелым положением палестинских женщин на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, в результате серьезных последствий продолжающейся незаконной израильской оккупации и всех ее проявлений,

выражая серьезную обеспокоенность по поводу возросших трудностей, испытываемых палестинскими женщинами и девочками, которые живут в условиях израильской оккупации, в том числе в результате продолжающегося разрушения домов, выселения палестинцев, лишения их прав на жительство, произвольного задержания и лишения свободы и эскалации насилия в отношении мирных палестинцев и их собственности со стороны поселенцев, а также высоких уровней нищеты, безработицы и продовольственной нестабильности, ненадлежащего водоснабжения и непригодной для питья воды, случаев насилия в семье и снижения стандартов здравоохранения и образования и общего уровня жизни, включая рост травматизма и ухудшение их психологического состояния, особенно в секторе Газа, где тяжелый гуманитарный кризис продолжает серьезно сказываться на положении женщин и девочек,

выражая сожаление в связи с бедственным социально-экономическим положением палестинских женщин и девочек на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, и систематическим нарушением их прав человека в результате крайне пагубного воздействия продолжающейся незаконной израильской практики, — включая принудительное перемещение гражданских лиц, особенно из числа бедуинов, и конфискацию земель, особенно в связи со строительством и расширением поселений и стены, — которая остается серьезным препятствием на пути к достижению мира на основе принципа сосуществования двух государств, а также в связи с постоянным закрытием границ и сохранением ограничений на передвижение людей и товаров, в том числе пропускного режима на всей оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, что негативно отражается на их праве на охрану здоровья, включая доступ беременных женщин к дородовому медицинскому уходу и услугам, обеспечивающим безопасные роды, а также на их праве на образование, труд, развитие и свободу передвижения,

осуждая военный конфликт в секторе и вокруг сектора Газа в июле и августе 2014 года, приведший к жертвам среди гражданского населения, включая гибель и ранения тысяч мирных палестинцев, в том числе сотен детей, женщин и стариков, а также к массовому разрушению жилых домов и важнейших объектов гражданской инфраструктуры, включая школы,

[7] United Nations, *Treaty Series*, vol. 1577, No. 27531.

больницы, системы водоснабжения и канализации и электросети, экономических, индустриальных и сельскохозяйственных объектов, общественных учреждений и религиозных объектов, школ и помещений Организации Объединенных Наций и к внутреннему перемещению сотен тысяч гражданских лиц, и любые нарушения международного права, включая гуманитарное право и право прав человека,

будучи серьезно обеспокоен, в частности, критической социально-экономической и гуманитарной ситуацией в секторе Газа, сложившейся в том числе в результате израильских военных операций в июле и августе 2014 года, а также в связи с долгосрочными негативными последствиями израильских военных операций, проводившихся с декабря 2008 года по январь 2009 года и в ноябре 2012 года, и сохранением блокады, заключающейся в длительном закрытии пунктов пересечения границы и серьезном ограничении передвижения людей и товаров, а также сохранением препятствий на пути процесса восстановления, по-прежнему чинимых Израилем, оккупирующей державой, что негативно влияет на все аспекты жизни гражданского населения, особенно женщин и детей, в секторе Газа,

особо отмечая необходимость принятия мер с целью гарантировать безопасность и защиту палестинского гражданского населения на всей оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, в соответствии с международным гуманитарным правом,

особо отмечая также важность предоставления помощи, особенно чрезвычайной помощи, в целях облегчения бедственного социально-экономического и гуманитарного положения, в котором оказались палестинские женщины и их семьи, и признавая существенно важные усилия и поддержку на местах со стороны учреждений Организации Объединенных Наций и других организаций, оказывающих гуманитарную помощь, особенно в порядке реагирования на тяжелый гуманитарный кризис в секторе Газа,

приветствуя созыв 12 октября 2014 года Каирской международной конференции по Палестине, посвященной восстановлению сектора Газа, и настоятельно призывая к своевременному внесению в полном объеме объявленных взносов с целью ускорить предоставление гуманитарной помощи и процесс восстановления, что крайне важно для облегчения бедственного положения палестинских женщин и их семей,

вновь заявляя о важности повышения роли женщин в миростроительстве и в принятии решений, касающихся предотвращения и мирного урегулирования конфликтов, в рамках усилий по обеспечению безопасности и благополучия всех женщин в регионе и подчеркивая важность равноправного участия женщин во всех усилиях по достижению, поддержанию и укреплению мира и безопасности,

1. *вновь подтверждает,* что израильская оккупация остается основным препятствием на пути улучшения положения палестинских женщин, достижения ими самообеспеченности и их интеграции в процесс развития своего общества, и подчеркивает важное значение усилий, направленных на повышение их роли в принятии решений, касающихся предотвращения и урегулирования конфликтов, и на обеспечение их равноправного участия во всех усилиях по достижению, поддержанию и укреплению мира и безопасности;

2. *призывает* международное сообщество в этой связи продолжать срочно предоставлять необходимую помощь, особенно чрезвычайную помощь, и услуги в целях смягчения острого гуманитарного кризиса, в котором оказались палестинские женщины и их семьи, в частности для урегулирования гуманитарного кризиса и удовлетворения огромных потребностей в плане реконструкции и восстановления в секторе Газа, и оказывать содействие в восстановлении соответствующих палестинских учреждений с должным учетом гендерного фактора во всех своих программах международной помощи, высоко оценивает достижения палестинского правительства в создании учреждений независимого палестинского государства, которые подтверждают международные учреждения, включая Всемирный банк, Международный валютный фонд и Организацию Объединенных Наций, и призывает продолжать поддерживать эти усилия;

3. *призывает* международных доноров незамедлительно выполнить все обязательства, взятые на Каирской международной конференции по Палестине, посвященной восстановлению сектора Газа, с целью ускорить предоставление гуманитарной помощи и процесс восстановления, что крайне важно для облегчения бедственного положения палестинских женщин и их семей;

4. *требует*, чтобы Израиль, оккупирующая держава, в полной мере соблюдал положения и принципы Всеобщей декларации прав человека [8], Положения, содержащегося в приложении к четвертой Гаагской конвенции от 18 октября 1907 года, Женевской конвенции от 12 августа 1949 года о защите гражданского населения во время войны [9] и все другие соответствующие нормы и принципы международного права и международно-правовые документы, в том числе Международные пакты о правах человека[6], для защиты прав палестинских женщин и их семей;

5. *настоятельно призывает* международное сообщество по-прежнему уделять особое внимание поощрению и защите прав человека палестинских женщин и девочек и принимать более активные меры, направленные на улучшение того бедственного положения, в котором оказались палестинские женщины и их семьи, проживающие в условиях израильской оккупации;

6. *призывает* Израиль содействовать возвращению всех беженцев и палестинских женщин и детей из числа перемещенных лиц в свои дома и к своему имуществу во исполнение соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций;

7. *настоятельно призывает* международное сообщество возобновить усилия, направленные на продвижение и ускорение процесса заключения базирующегося на четких параметрах и привязанного к определенным срокам мирного договора в целях незамедлительного достижения прекращения начавшейся в 1967 году израильской оккупации путем разрешения всех остающихся вопросов, включая все без исключения основные вопросы, в интересах справедливого, прочного и мирного урегулирования израильско-палестинского конфликта в соответствии с признанным на международном уровне принципом сосуществования двух государств и арабо-израильского конфликта в целом ради достижения всеобъемлющего мира на Ближнем Востоке;

---

[8] Резолюция 217 A (III) Генеральной Ассамблеи.

[9] United Nations, *Treaty Series*, vol. 75, No. 973.

8. *просит* Комиссию по положению женщин продолжать следить за осуществлением и принимать меры для осуществления Найробийских перспективных стратегий в области улучшения положения женщин[2], в частности пункта 260, касающегося палестинских женщин и детей, Пекинской платформы действий[3] и решений двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи под названием «Женщины в 2000 году: равенство между мужчинами и женщинами, развитие и мир в XXI веке»[4];

9. *просит* Генерального секретаря продолжать следить за ситуацией, оказывать палестинским женщинам помощь всеми доступными средствами, в том числе изложенными в его докладе[1], и представить Комиссии по положению женщин на ее шестидесятой сессии доклад, включающий предоставленную Экономической и социальной комиссией для Западной Азии информацию о прогрессе, достигнутом в осуществлении настоящей резолюции.

36-е пленарное заседание,
10 июня 2015 года